

Διεθνείς Επιχειρηματικές Αρχές της Pfizer για την Καταπολέμηση της Δωροδοκίας και της Διαφθοράς

Η Pfizer έχει μια καθιερωμένη πολιτική που απαγορεύει τη δωροδοκία και τη διαφθορά κατά τη διενέργεια των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων μας στις Ηνωμένες Πολιτείες ή στο εξωτερικό. Η Pfizer δεσμεύεται να διεξάγει επιχειρηματικές δραστηριότητες με ακεραιότητα και να ενεργεί βάσει των κανόνων δεοντολογίας και σύννομα, σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς. Αναμένουμε την ίδια δέσμευση από τους συμβούλους, τους αντιπροσώπους, τους εκπροσώπους ή άλλες εταιρείες και άτομα που ενεργούν για λογαριασμό μας («Επιχειρηματικοί Συνεργάτες»), καθώς και από αυτούς που ενεργούν για λογαριασμό Επιχειρηματικών Συνεργατών (π.χ. υπεργολάβοι), σε σχέση με εργασία για την Pfizer.

Δωροδοκία Κυβερνητικών Αξιωματούχων

Οι περισσότερες χώρες έχουν νόμους που απαγορεύουν την πραγματοποίηση, προσφορά ή υπόσχεση καταβολής χρημάτων ή οποιουδήποτε αγαθού αξίας (αμέσως ή εμμέσως) σε Κυβερνητικό Αξιωματούχο όταν η πληρωμή έχει στόχο να επηρεάσει μια επίσημη πράξη ή απόφαση για την κατακύρωση ή διατήρηση επιχειρηματικής δραστηριότητας.

Ο όρος «Κυβερνητικός Αξιωματούχος» ερμηνεύεται ευρέως και σημαίνει:

- (i) οποιονδήποτε εκλεγμένο ή διορισμένο Κυβερνητικό Αξιωματούχο (π.χ. νομοθέτης ή μέλος Υπουργείου της Κυβέρνησης),
- (ii) οποιονδήποτε υπάλληλο ή άτομο που ενεργεί για λογαριασμό ή εξ ονόματος Κυβερνητικού Αξιωματούχου, υπηρεσίας, ή επιχείρησης που επιτελεί μια κυβερνητική λειτουργία ή αποτελεί ιδιοκτησία του Δημοσίου ή ελέγχεται από το Δημόσιο (π.χ. ένας επαγγελματίας υγείας που εργάζεται σε κρατικό νοσοκομείο ή ένας ερευνητής που εργάζεται σε κρατικό πανεπιστήμιο),
- (iii) οποιονδήποτε στέλεχος πολιτικού κόμματος, υποψήφιο για δημόσιο αξίωμα, στέλεχος ή υπάλληλο ή άτομο που ενεργεί για λογαριασμό ή εξ ονόματος πολιτικού κόμματος ή υποψηφίου για δημόσιο αξίωμα,
- (iv) οποιονδήποτε υπάλληλο ή άτομο που ενεργεί για λογαριασμό ή εξ ονόματος δημόσιου διεθνούς οργανισμού,
- (v) οποιονδήποτε μέλος βασιλικής οικογενείας ή στέλεχος του στρατού, και
- (vi) οποιονδήποτε άτομο που άλλως υπάγεται στην κατηγορία Κυβερνητικού Αξιωματούχου βάσει της νομοθεσίας.

«Κυβέρνηση» σημαίνει όλα τα επίπεδα και όλες τις κρατικές υπηρεσίες (δηλ. σε τοπικό, περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο και διοικητικό, νομοθετικό ή εκτελεστικό επίπεδο).

Επειδή αυτός ο ορισμός του «Κυβερνητικού Αξιωματούχου» είναι τόσο ευρύς, είναι πιθανό οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες να συναλλαγούν με κάποιον Κυβερνητικό Αξιωματούχο κατά τη συνήθη πορεία της επιχειρηματικής τους δραστηριότητας για λογαριασμό της Pfizer. Για παράδειγμα, οι ιατροί που εργάζονται σε δημόσια νοσοκομεία θα πρέπει να θεωρούνται «Κυβερνητικοί Αξιωματούχοι».

Ο Νόμος των Η.Π.Α. για την Καταπολέμηση των Πρακτικών Διαφθοράς στην Αλλοδαπή («FCPA») απαγορεύει την πραγματοποίηση, υπόσχεση ή εξουσιοδότηση καταβολής χρημάτων ή παροχής οποιουδήποτε αγαθού αξίας σε μη αμερικανό Κυβερνητικό Αξιωματούχο με σκοπό να επηρεαστεί με αθέμιτο ή διεφθαρμένο τρόπο ο εν λόγω αξιωματούχος προκειμένου να προβεί σε οποιαδήποτε κυβερνητική ενέργεια ή να λάβει μια απόφαση για να βοηθήσει μια εταιρεία στην απόκτηση ή τη διατήρηση επιχειρηματικής δραστηριότητας, ή με άλλον τρόπο στην απόκτηση αθέμιτου πλεονεκτήματος. Ο Νόμος για την Καταπολέμηση των Πρακτικών Διαφθοράς στην Αλλοδαπή (FCPA) απαγορεύει επίσης σε εταιρεία ή άτομο να χρησιμοποιήσει άλλη εταιρεία ή άτομο για συμμετοχή σε τέτοιες δραστηριότητες. Ως εταιρεία των Η.Π.Α., η Pfizer πρέπει να συμμορφώνεται με το Νόμο για την Καταπολέμηση των Πρακτικών Διαφθοράς στην Αλλοδαπή (FCPA) και μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για ενέργειες που πραγματοποιούνται οπουδήποτε στον κόσμο από Επιχειρηματικό Συνεργάτη.

Αρχές για την καταπολέμηση της Δωροδοκίας και της Διαφθοράς που διέπουν τις συναλλαγές με Κυβερνήσεις και Κυβερνητικούς Αξιωματούχους

Οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες πρέπει να επικοινωνούν και να τηρούν τις ακόλουθες αρχές όσον αφορά στις συναλλαγές τους με Κυβερνήσεις και Κυβερνητικούς Αξιωματούχους:

- οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες, και όσοι ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer, δεν δύνανται να πραγματοποιούν, να υπόσχονται, ή να εξουσιοδοτούν, αμέσως ή εμμέσως, την αθέμιτη καταβολή χρημάτων ή παροχή οποιουδήποτε αγαθού αξίας σε Κυβερνητικό Αξιωματούχο για να τον οδηγήσουν να προβεί σε οποιαδήποτε κυβερνητική ενέργεια ή να λάβει μια απόφαση προκειμένου να βοηθήσει την Pfizer να αποκτήσει ή να διατηρήσει επιχειρηματική δραστηριότητα. Οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες, και όσοι ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer, δεν δύνανται ποτέ να πραγματοποιούν καταβολή χρημάτων ή να προσφέρουν οποιοδήποτε αγαθό ή παροχή σε Κυβερνητικό Αξιωματούχο, ανεξαρτήτως αξίας, ως αθέμιτο κίνητρο για τον εν λόγω Κυβερνητικό Αξιωματούχο προκειμένου να εγκρίνει, αποζημιώσει, συνταγογραφήσει ή αγοράσει ένα προϊόν της Pfizer, να επηρεάσει το αποτέλεσμα μιας κλινικής δοκιμής ή με άλλον τρόπο να ωφελήσει αθέμιτα τις επιχειρηματικές δραστηριότητες της Pfizer.

- Κατά την πραγματοποίηση των δραστηριοτήτων τους που σχετίζονται με την Pfizer, οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες, και όσοι ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer, πρέπει να κατανοούν και να συμμορφώνονται με οποιουδήποτε τοπικούς νόμους, κανονισμούς, ή λειτουργικές διαδικασίες (συμπεριλαμβανομένων απαιτήσεων κυβερνητικών φορέων, όπως κρατικά νοσοκομεία ή ερευνητικά ιδρύματα) που επιβάλλουν όρια, περιορισμούς, ή υποχρεώσεις για γνωστοποίηση σχετικά με αποζημίωση, οικονομική στήριξη, δωρεές ή δώρα που είναι δυνατό να παρέχονται σε Κυβερνητικούς Αξιωματούχους. Εάν κάποιος Επιχειρηματικός Συνεργάτης δεν είναι βέβαιος για τη σημασία ή την εφαρμογή οποιωνδήποτε καθορισμένων ορίων, περιορισμών, ή απαιτήσεων για γνωστοποίηση σε σχέση με συναλλαγές με Κυβερνητικούς Αξιωματούχους, ο εν λόγω Επιχειρηματικός Συνεργάτης πρέπει να συμβουλευτεί το κύριο πρόσωπο επικοινωνίας στην Pfizer πριν συμμετάσχει σε τέτοιες συναλλαγές.
- Οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες και όσοι ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer, δεν επιτρέπεται να προσφέρουν πληρωμές διευκόλυνσης. Μια «πληρωμή διευκόλυνσης» είναι μια συμβολική πληρωμή σε Κυβερνητικό Αξιωματούχο με σκοπό τη διασφάλιση ή την επιτάχυνση της πραγματοποίησης μιας τυπικής, χωρίς διακριτική ευχέρεια, κυβερνητικής ενέργειας. Παραδείγματα πληρωμών διευκόλυνσης περιλαμβάνουν πληρωμές για την επιτάχυνση διαδικασιών για άδειες ή βίζες για τις οποίες απαιτούνται όλες οι γραφειοκρατικές διατυπώσεις. Στην περίπτωση που ένας Επιχειρηματικός Συνεργάτης ή κάποιος που ενεργεί για λογαριασμό του σε σχέση με εργασία για την Pfizer, λάβει ή αντιληφθεί αίτημα ή απαίτηση για πληρωμή διευκόλυνσης ή δωροδοκία σε σχέση με εργασία για την Pfizer, ο Επιχειρηματικός Συνεργάτης θα αναφέρει το εν λόγω αίτημα ή την απαίτηση αμέσως στο αρχικό πρόσωπο επικοινωνίας στην Pfizer πριν προβεί σε περαιτέρω ενέργειες.

Εμπορική δωροδοκία

Δωροδοκία και διαφθορά δύνανται να λάβουν χώρα και σε μη κυβερνητικές σχέσεις μεταξύ επιχειρήσεων. Οι περισσότερες χώρες έχουν νόμους που απαγορεύουν την προσφορά, την υπόσχεση, την παροχή, την απαίτηση, τη λήψη, την αποδοχή ή τη συμφωνία για αποδοχή χρημάτων ή οποιουδήποτε αγαθού αξίας σε αντάλλαγμα για αθέμιτο επιχειρηματικό πλεονέκτημα. Παραδείγματα απαγορευμένης συμπεριφοράς δύνανται να περιλαμβάνουν, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά, την παροχή ακριβών δώρων, πολυτελούς φιλοξενίας, προμηθειών ή επενδυτικών ευκαιριών, προκειμένου να προκαλέσουν με αθέμιτο τρόπο την αγορά αγαθών ή υπηρεσιών. Οι συνάδελφοι στην Pfizer δεν επιτρέπεται να προσφέρουν, να δίνουν, να επιζητούν ή να αποδέχονται δωροδοκίες, και αναμένουμε από τους Επιχειρηματικούς μας Συνεργάτες, και από όσους ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer, να συμμορφώνονται με τις ίδιες αρχές.

Αρχές για την καταπολέμηση της Δωροδοκίας και της Διαφθοράς που διέπουν τις συναλλαγές με αντισυμβαλλόμενους του ιδιωτικού τομέα και με συναδέλφους στην Pfizer.

Οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες πρέπει να επικοινωνούν και να τηρούν τις ακόλουθες αρχές όσον αφορά στις συναλλαγές τους με **αντισυμβαλλόμενους του ιδιωτικού τομέα** και με συναδέλφους στην Pfizer:

- Οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες, και όσοι ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer, δεν δύνανται να πραγματοποιούν, να υπόσχονται, ή να εξουσιοδοτούν, αμέσως ή εμμέσως, την αθέμιτη καταβολή χρημάτων ή παροχή οποιουδήποτε αγαθού αξίας σε οποιοδήποτε πρόσωπο προκειμένου να επηρεάσουν το εν λόγω πρόσωπο για να εξασφαλίσει παράνομο επιχειρηματικό πλεονέκτημα για την Pfizer.
- Οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες και όσοι ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer, δεν δύνανται να επιζητούν, να συμφωνούν για την αποδοχή, ή να λαμβάνουν, αμέσως ή εμμέσως, πληρωμή ή οποιοδήποτε αγαθό αξίας ως αθέμιτο κίνητρο σε σχέση με τις επιχειρηματικές τους δραστηριότητες που πραγματοποιούνται για την Pfizer.
- Οι συνάδελφοι στην Pfizer δεν επιτρέπεται να λαμβάνουν δώρα, υπηρεσίες, προνόμια, ψυχαγωγία ή άλλα αγαθά με μεγαλύτερη χρηματική αξία από συμβολική ή ελάχιστη, από Επιχειρηματικούς Συνεργάτες και από όσους ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer. Επιπροσθέτως, δώρα συμβολικής αξίας επιτρέπονται μόνον εάν λαμβάνονται σε μη τακτική βάση και μόνον σε κατάλληλες περιστάσεις για προσφορά δώρων.

Αναφορά παραβάσεων πραγματικών ή για τις οποίες υπάρχει υποψία

Οι Επιχειρηματικοί Συνεργάτες, και όσοι ενεργούν για λογαριασμό τους σε σχέση με εργασία για την Pfizer, αναμένεται να εκφράσουν ανησυχίες για πιθανές παραβιάσεις αυτών των Διεθνών Αρχών για την Καταπολέμηση της Δωροδοκίας και της Διαφθοράς ή του νόμου. Τέτοιες αναφορές είναι δυνατό να γίνονται στο αρχικό πρόσωπο επικοινωνίας ενός Επιχειρηματικού Συνεργάτη στην Pfizer ή εάν το προτιμά ο Επιχειρηματικός Συνεργάτης, στην Ομάδα Συμμόρφωσης της Pfizer με e-mail στη διεύθυνση corporate.compliance@pfizer.com ή τηλεφωνικώς στο 1-212-733-3026.